

1

EGZEMPLARZ DLA NADAWCY

Copy for sender, Exemplar für den Absender

RUBRYKI OBIEDWIEDZONE TŁUSTYMI LINIAMI WYPEŁNIA PRZEWOŹNIK

THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST FILLED IN BY THE CARRIER.

19+21+22

WŁĄCZNIE ORAZ

INCLUDING AND

1-15

DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY

TO BE COMPLETED ON SENDER'S RESPONSIBILITY

1 NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIANIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)								
2 ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				16 PRZEWOŹNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)								
3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)								
4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA Carrier's reservations and observations								
5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached												
6 CECHY I NUMERY Marks and Nos		7 IŁOŚĆ SZTUK Number of packages	8 SPOSÓB OPAKOWANIA Method of packing	9 RODZAJ TOWARU Nature of the goods	10 NR STATYSTYCZNY Statistical number	11 WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg		12 OBJĘTOŚĆ W m³ Volume in m³				
KLASA Class					Nr UN Number		GP PG		(ADR*)			
13 INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions					19 POSTANOWIENIA SPECJALNE Special agreements							
14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO Instruction as to payment carriage ☐ PRZEWOŹNE ZAPŁACONE /Carriage paid ☐ PRZEWOŹNE NIEOPLĄCONE /Carriage forward					20 DO ZAPŁACENIA To be paid by		NADAWCA Sender		WALUTA Currency		ODBIORCA Consignee	
					PRZEWOŹNE Carriage charges							
					BONIFIKATY Deductions							
					SALDO Balance							
					DOPLATY Supplem, charges							
					KOSZTY DODATKOWE Miscellaneous							
					RAZEM Total to be paid							
21 WYSTAWIONO W Established in					DNIA on		15 ZAPŁATA/Cash on delivery					
22					23				24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO Goods received MIEJSCOWOŚĆ Place DNIA on			
PODPIS I STEPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender					PODPIS I STEPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier				PODPIS I STEPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee			

*W PRZYPADKU PRZEWÓZU TOWARÓW NIEBEZPIECZNYCH, OPRÓCZ EWENTUALNEGO POSIADANIA ZAŚWIADCZENIA, NALEŻY PODAĆ W OSTATNIM WERSZU KLASĘ, LICZBĘ ORAZ W DANYM PRZYPADKU LITERĘ.

*IN CASE OF DANGEROUS GOODS MENTION, BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICULARS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY.